

Viderunt omnes fines terrae

35 utwór z cyklu "Communiones totius anni"

partia chóralna

(data pierwszego wydania: Wenecja 1611)

muzyka: Mikołaj ZIELEŃSKI
(1550? - 1616?)
słowa: Ps 98(97), 3

Viderunt omnes fines terrae salutare Dei nostri.
Alleluja.

Ujrzały wszystkie krańce ziemi zbawienie Boga naszego.
Alleluja.
 tłumaczenie za Biblią Tysiąclecia

Sopran
Vi - de - runt o - mnes _____ fi - nes ter - rae, ⁵

Alt
Vi - de - runt o - - - mnes fi - - - nes ter -

Tenor
Vi - de - runt o - - - mnes fi -

Bas
Vi - de - runt o - mnes

S
vi - de - runt o - - - mnes fi - - -

A
- - rae, vi - de - runt o - - - mnes

T
- - nes ter - - - rae, o - - - mnes _____ fi - nes

B
fi - nes _____ ter - rae, o - mnes fi - nes

10

S
- - nes vi-de-runt, vi-de-runt o-mnes fi -

A
fi - - - nes ter - - - rae, o - - -

T
8 ter - rae, vi - de - runt, vi - de - runt o - mnes fi -

B
ter - rae, vi-de - runt o - - - - -

15

S
- - nes ter - rae,

A
mnes fi - nes ter - - - rae sa - lu - ta - - - -

T
8 - - - nes ter - - - rae sa - lu - ta - - - -

B
- mnes fi - nes ter - - - rae

20

S
sa - lu - ta - - - re De - i nos - - - tri,

A
re, sa - lu - ta - re De - i nos - - - tri, sa - lu -

T
8 re, sa - lu - ta - - - re De - - - i nos - tri, sa - lu -

B
sa - lu - ta - - - re De - - - i nos - tri,

25

S sa - lu - ta -

A ta - re De - i nos - - - - - tri, sa - lu -

T ta - re De - i nos - - - - - tri, sa - lu -

B sa - lu - ta - re De - i nos - tri,

30 35

S - - re De - - i nos - tri, sa - lu - ta - re,

A ta - re De - - i nos - tri, sa - lu - ta - re De - i nos - - - -

T ta - re De - i nos - - - - - tri, sa - lu - ta -

B sa - lu - ta - - - - re De - i sa - lu -

40

S sa - lu - ta - re, sa - lu - ta - - - - re De -

A - - tri, sa - lu - ta - - - re De - i nos - tri, sa - lu - ta -

T re De - i nos - tri, sa - lu - ta - - - - re De -

B ta - re, sa - lu - ta - - - - re De -

45

S
- - i nos - - tri. Al - le - lu - ja,

A
- re De - i nos - tri. Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja,

T
- - i nos - - tri. Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja,

B
i nos - - - - tri. Al - le - lu - ja,

50 55

S
Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu -

A
Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu -

T
Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - le - lu -

B
Al - le - lu - ja, Al - le - lu - ja, Al - - le - lu -

60

S
ja, Al - - - le - lu - ja, Al - le - lu - - - ja.

A
ja, Al - - - le - lu - ja, Al - le - lu - - - - ja.

T
ja, Al - le - lu - - - ja, Al - le - lu - ja.

B
ja, Al - le - lu - ja, Al - - - - le - lu - ja.